

С. В. МИНЕЕВА

РУКОПИСНАЯ ТРАДИЦИЯ
ЖИТИЯ ПРЕП. ЗОСИМЫ И САВВАТИЯ
СОЛОВЕЦКИХ (XVI – XVIII вв.)
ТЕКСТЫ



Том II

С. В. МИНЕЕВА

РУКОПИСНАЯ ТРАДИЦИЯ
ЖИТИЯ ПРЕП. ЗОСИМЫ И САВВАТИЯ
СОЛОВЕЦКИХ (XVI – XVIII вв.)

ТЕКСТЫ

Том II



ЯЗЫКИ СЛАВЯНСКОЙ КУЛЬТУРЫ

Москва

2001

ББК 63.3(2)45
М 57

Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда
(РГНФ)
проект № 00-04-16178

Минеева С. В.

М 57 Рукописная традиция Жития преп. Зосимы и Савватия Соловецких (XVI–XVIII вв.). Т. II. Тексты. – М.: Языки славянской культуры, 2001. – 504 с. – (Studia philologica).

ISBN 5-7859-0214-1

Книга представляет собой осуществленное впервые полное научное издание текста одного из популярнейших произведений древнерусской агиографической литературы — Жития преп. Зосимы и Савватия Соловецких. В основу издания положено археографическое и текстологическое пословное сопоставительное изучение всех выявленных на сегодняшний день трехсот шестидесяти списков произведения из рукописных хранилищ Москвы, Санкт-Петербурга, Архангельска. Автор предлагает свою логически завершенную концепцию развития и совершенствования текста памятника, подробно характеризует его одиннадцать редакций, семь из которых выделено впервые, предлагает в качестве первоначальной рассматривать вновь выявленную редакцию Жития, сохранившуюся в пяти ранних списках, датируемых первой третью — первой половиной XVI века.

Книга рассчитана на филологов, историков, археографов, специалистов, занимающихся изучением русской духовной культуры и древнерусского рукописного наследия.

ББК 63.3(2)41

Outside Russia, apart from the Publishing House itself (fax: 095 246-20-20 c/o M153, E-mail: koshelev.ad@mtu-net.ru), the Danish bookseller G·E·C GAD (fax: 45 86 20 9102, E-mail: slavic@gad.dk) has exclusive rights for sales of this book.

Право на продажу этой книги за пределами России, кроме издательства «Языки славянской культуры», имеет только датская книготорговая фирма G·E·C GAD.

© С. В. Минеева, 2001

Электронная версия данного издания является собственностью издательства, и ее распространение без согласия издательства запрещается.

О г л а в л е н и е

Житие и чудеса преп. Зосимы и Савватия Соловецких чудотворцев

1. Первоначальная редакция (по списку РГБ, ф. 205, собр. ОИДР, № 192 с разночтениями по другим спискам).	7
2. I Стилистическая редакция (по Успенскому списку ВМЧ митрополита Макария).	88
3. I Дополненная редакция (по списку Волоколамского сборника РГБ, ф. 113, № 659).	147
4. II Дополненная редакция (по спискам РГБ, ф. 209, собр. Овчинникова, № 339 и собр. Пискарева, № 132).	202
5. III Дополненная редакция (по списку РГБ, ф. 651, собр. Усова, № 13)	235
6. I Сокращенная редакция (по списку РГБ, ф. 299, собр. Тихонравова, № 7)	261
7. II Сокращенная редакция (по списку РГАДА, ф. 187, собр. РГАЛИ, № 155)	282
8. I Краткая редакция (по списку РГБ, ф. 304, собр. Троице-Сергиевой Лавры, № 693)	303
9. II Краткая редакция (по списку РГБ, ф. 314, собр. Троице-Сергиевой Лавры, № 788)	322
10. III Краткая редакция (по списку РГАДА, ф. 181, собр. МГА МИД, № 846/1412)	341
11. IV Краткая редакция (по списку РГБ, ф. 310, собр. Ундольского, № 311)	373

Чудеса преп. Зосимы и Савватия по редакциям, начиная со II Дополненной

1. Ранние чудеса, изначально читавшиеся в Спиридоньевской редакции, вошедшие в I Стилистическую и I Дополненную редакции (по списку РГБ, ф. 304, собр. Троице-Серг. Лавры, № 693)	391
--	-----

2. «Новосотворенные чудеса» игумена Филиппа. I вариант (по списку РГАДА, ф. 181, МГА МИД, № 507/988)	421
3. Поздние чудеса. I вариант (по списку РГБ, ф. 314, собр. Троице-Серг. Лавры, № 634)	436
4. «Новосотворенные чудеса» игумена Филиппа. II вариант (по списку Научной б-ки МГУ, № 1350)	451
5. Поздние чудеса. II вариант (по списку Научной б-ки МГУ, № 1350)	467
6. Повесть преп. Зосимы и Савватия о явлении образа их на Кулаковской Слуде близ Устюга Великого (по списку РГБ, ф. 299, собр. Тихонравова, № 623).	486
7. Чудеса преп. Зосимы и Савватия Соловецких из старообрядческого сборника (по списку ПД, Корельское собр., № 11)	498

ЖИТИЕ И ЧУДЕСА ПРЕП. ЗОСИМЫ И САВВАТИЯ СОЛОВЕЦКИХ ЧУДОТВОРЦЕВ

1. Первоначальная редакция

По списку РГБ, ф. 205, собр. ОИДР, № 192, перв. треть XVI века; разночтения по спискам: ОИДР II — правка, отразившаяся в этом списке; Соф.—РНБ, Софийское собр. № 1498, перв. треть XVI века, БАН—БАН, Основное собр. № 17.13.22, третья четв. XVI века; ОЛДП—РНБ, собр. ОЛДП, Q-50, перв. треть XVI века; ИРИ—СПб Ф ИРИ РАН, Коллекция 115 рукописной книги, № 155Q, перв. треть XVI века.

Л. 246

[Соф., ИРИ: СЛОВО О ЖИТИИ; ОЛДП.: ЖИТИЕ И ПОДВИЗИ И ШЧАСТИ
ЧЮДЕСА; Соф., ИРИ: ПРЕПОДОБНАГО ОЦА [ИРИ: ОЦА НАШЕГО]
ЗОСИМЫ СОЛОВЕЦКАГО И Ш ЗАЧИН МОНАСТЫРА ТОГО; ОЛДП.:
ПРЕПОДОБНАГО ОЦА НАШЕГО ЗОСИМЫ, НАЧАЛЬНИКА СОЛОВЕЦКАГО
МОНАСТЫРА ТОГО]. ПОНЕЖЕ [Соф.: ПОНЕЖЕ БО] ЗАЧЕТО ЖИТЕЛЬСТВО
ВО ОСТРОВЪ МОРСКОМЪ, ЗОВЫН СОЛОВНИ [Соф.: ЗОВОМЫН СОЛОВНИ;
ОЛДП.: СВАТЛА СЛА ОБИТЕЛЬ] ЖИТЕЛЬСТВОМЪ [Соф., ИРИ, ОЛДП.:
ЖИТИЕМЪ И НАЧАЛСТВОМЪ] РАБА БОЖІА СЯВЯТІА [ОЛДП.: РАБА БОЖІА
СТАРЦА СЯВЯТІА] И ЕРМАНА [Соф.: ГЕРМАНА; ОЛДП.: И ПОДРУГА ЕГО
ГЕРМАНА], НЪКОЕГО БОГОЛЮБИВА [ОЛДП.: БОГОЛЮБИВАГО] МНИХА.
И ПОСЕМЪ ПРИДЕ НА ОСТРОВЪ ОТЕЦЪ ЗОСИМЪ И СОСТАВИ ОБИТЕЛЬ
[ОЛДП.: ШЧЕ, БЛАГОСЛОВИ [Соф., ОЛДП.: БЛАГОСЛОВИ, ШЧЕ].

Бысть въ дни благочестиваго великого князя Василя Васильевича Владимирскаго и Московскаго и велика Рѣи [ОЛДП.: и Московскаго], и великого князя Бориса Александровича Тверскаго, и великого князя Александръ Резанскаго Шалговича, въ лѣто шц сотное шде, бывши тогда нѣкоемъ ш грекъ митрополитъ Фотѣи, въ Новогородъ [ИРИ: въ Новѣгородъ] приващъ престола Л. 246 об. // [архїепископъ съфимѣи Брмд]томъ.